



采购公告

Annonce d'approvisionnement

中国铝业几内亚有限公司物资采购公告

Annonce d'approvisionnement pour l'achat de fournitures par Chalco Guinea Company S.A.

1.项目概况及采购范围 / Aperçu du projet et objet de l'approvisionnement

(1)采购类型：物资采购

Objet d'achat: Achat de fournitures

(2)采购地点：几内亚共和国

Lieu d'achat: République de Guinée

(3)采购内容范围：生产辅材采购

Portée de l'approvisionnement : Achat de consommables de production.

(4)采购明细及报价表（见报价明细，共两个项目）

Détails de l'achat et devis (Voir le détail du devis, Total de deux lots) .

2.供货商资格要求 / Conditions d'admissibilité des fournisseurs

供货商须具备独立法人资格且须是增值税纳税人，需提供营业执照、税务登记证及产品销售授权委托书等相关证明材料复印件，原件备查。

Le fournisseur doit être une personne morale indépendante et être assujetti à la taxe sur la valeur ajoutée (TVA). Il devra fournir des copies des documents

justificatifs suivants : licence d'exploitation (registre de commerce), certificat d'enregistrement fiscal ainsi que la lettre d'autorisation de vente des produits, les originaux étant présentés pour vérification.

供应商须严格按照报价单中所要求的规格型号报价，如有出入，请单独说明，否则报价无效。

Les fournisseurs doivent strictement respecter les spécifications et modèles indiqués dans le bordereau de prix lors de leur soumission. Toute divergence devra être clairement indiquée séparément, faute de quoi l'offre sera considérée comme nulle.

项目 1 水处理等辅材报价需同时提供产品出厂检验报告、质量合格证或化验报告，以及生产商的生产许可信息，否则报价无效。

Lot 1 Pour les produits auxiliaires de traitement des eaux et autres, le devis doit être impérativement accompagné des rapports d'inspection d'usine, des certificats de conformité ou des rapports d'analyse, ainsi que des licences de production du fabricant ; à défaut, l'offre sera considérée comme nulle et non avenue.

注：供货商必须提供上述资格要求的证明材料（材料必须加盖公司的章并签字确认），否则按弃权处理。

Remarque : Le fournisseur doit fournir les documents justificatifs des qualifications mentionnées ci-dessus (les documents doivent être tamponnés et signés par l'entreprise). À défaut, cela sera considéré comme un renoncement.

3. 报价要求 / Exigence de devis

(1) 有意向的供应商请将《供货商资格要求》中规定的相关文件及报价单文件一同发送至 zmq@chinalco.com.cn 或 ya000229@chinalco.com.cn，报价单须注明项目名称、产品报价（不含税单价、总价及税金）、产品参数、品牌或产地以及其他要求文件。

Les fournisseurs intéressés doivent envoyer les documents requis conformément aux Conditions d'admissibilité des fournisseurs et leur devis par e-mail à zmq@chinalco.com.cn ou ya000229@chinalco.com.cn. Le devis doit comprendre : le nom du projet, le détail des prix (Prix unitaire hors taxes, prix total et taxes), les paramètres du produit, la marque, l'origine, ainsi que les autres documents exigés.

(2) 供应商的报价应包含送至采购人在博法项目现场指定仓库的运费。

Le devis du fournisseur doit indiquer les frais de transport pour la livraison à l'entrepôt désigné par l'acheteur sur son site à Boffa.

(3) 报价表上必须注明报价有效期限。

La durée de validité de l'offre doit être indiquée sur le devis.

(4)报价截止日期：2026 年 3 月 24 日 10:00（几内亚时间）。

Date et heure limite de soumission : **Le 24 Mars 2026, à 10: 00** (heure de Guinée).

4.资质审核及单价比较方式 / **Méthodes d'examen de qualification et de comparaison des prix unitaires**

采购人将从所有供应商中选择符合资格要求、产品符合使用部门需求和产品报价单价最低的供应商为最终供应商并与之签订合同，合同采用中国铝业几内亚有限公司的合同模板。

L'Acheteur sélectionnera, parmi tous les fournisseurs, celui qui répond aux conditions d'admissibilité dont les produits répondent aux besoins du service utilisateur et dont le prix unitaire est le plus bas, comme fournisseur retenu, et signera un contrat avec lui. Le contrat sera établi sur la base du modèle de contrat de CHALCO GUINEA COMPANY S.A.

送货后，卖方开具含 18%增值税的合同总价发票给买方。买方在货物验收合格、发票核对无误后，20 个工作日内，支付合同不含增值税价款和 9% 增值税给卖方，若卖方因开具的发票信息错误或未及时更新税务注册登记导致买方未能按时付款，买方不承担任何责任，且付款期限相应顺延。

Après la livraison, le Vendeur doit émettre une facture du montant total du Contrat avec la TVA de 18% à l'Acheteur, et l'Acheteur doit payer le prix du contrat hors TVA et TVA de 9% au Vendeur les 20 jours ouvrables suivant la réception des marchandises et la réception de la facture et la vérification de son exactitude., L'Acheteur n'assume aucune responsabilité d'un retard de paiement résultant d'une erreur dans la facture ou de l'invalidité du NIF du Vendeur. Le délai de paiement sera alors reporté en conséquence.

5.发布公告的媒介/**Moyen d'annonce**

此公告在 <https://www.jaoguinee.com/> 上发布，对于因其他网站转载并发布的非完整版或修改版公告，而导致误报名或无效报名的情形，采购人不予承担责任。

Cette annonce est publiée sur <https://www.jaoguinee.com/>. L'Acheteur ne pourra être tenu responsable de toute erreur d'enregistrement ou enregistrement invalide causé par des versions incomplètes ou modifiées de l'annonce réimprimée et publiée par d'autres sites Web.

6.联系方式/ Informations de contact

采购人：中国铝业几内亚有限公司

Acheteur: CHALCO GUINEA COMPANY S.A.

联系人：张孟琦（zmq@chinalco.com.cn / +224 620049476）

Contact: M. ZHANG Mengqi（zmq@chinalco.com.cn / +224 620049476）

联系人：赵士琪（ya000229@chinalco.com.cn / +224 613334706）

Contact: Mme. ZHAO Shiqi（ya000229@chinalco.com.cn / +224 613334706）

中国铝业几内亚有限公司

2026年3月18日

CHALCO GUINEA COMPANY S.A.

18 Mars 2026

中国铝业几内亚有限公司报价单

Formulaire de devis de CHALCO GUINEA COMPANY S.A

序号 NO	计划编号 Numéro de plan	存货编码 Code d'inventaire	物料名称 Nom du matériel	物料名称（英文或法文） Designation(anglais ou français)	规格型号 Spécification	规格型号 anglais ou français	单位 Unité	数量 Quantité	不含税单价 Prix unitaire hors taxes (GNF)	总价 Prix total (GNF)	税金 Montant de la taxe	到货时间 Date de livraison	备注品牌 note de remarque
1	QTC260211008	3000297786	次氯酸钠杀菌剂	Désinfectant à base d'hypochlorite de sodium	25Kg/桶 高浓度液体	25 kg/fût, liquide à haute concentration	桶	12				6月30日前	水处理装置
2	QTC260211008	3000297787	PAC(聚合氯化铝)	PAC (polychlorure d'aluminium)	25Kg/袋	25 kg/sac	袋	168				6月30日前	水处理装置
3	QTC260211008	3000297788	碳酸氢钠	Bicarbonate de sodium	食品级 25Kg/袋	Qualité alimentaire, 25 kg/sac	袋	200				6月30日前	生活污水处理站
4	QTC260211008	3000297789	精制食盐	Sel raffiné	食品级 25Kg/袋	Qualité alimentaire, 25 kg/sac	袋	40				6月30日前	生活污水处理站
5	QTC260211008	4005040068	石英砂	Sable de quartz	水处理专用石英砂 颗粒直径2-4毫米 50Kg/袋	Sable de quartz pour traitement de l'eau, diamètre des particules 2-4 mm, 50 kg/sac	吨	3				6月30日前	生活污水处理站
6	QTC260211008	7000000348	柠檬酸	Acide citrique	食品级 25Kg/袋	Qualité alimentaire, 25 kg/sac	袋	10				6月30日前	生活污水处理站
7	QTC260211008	7000000463	反渗透阻垢剂	Antiscalant pour osmose inverse	食品级 25Kg/桶	Qualité alimentaire, 25 kg/fût	桶	12				6月30日前	生活污水处理站
8	QTC260211008	3000297791	椰壳颗粒活性炭	Charbon actif granulaire à base de coque de noix de coco	≥800碘值, 25Kg/袋 颗粒直径2-4毫米	Indice d'iode ≥ 800, 25 kg/sac, diamètre des particules 2-4 mm	袋	6				6月30日前	生活污水处理站
9	QTC260211008	7000000442	消毒剂 速溶20克片	Désinfectant, comprimés effervescents 20 g	氯含量50% 50公斤/桶	Teneur en chlore 50 %, 50 kg/fût	桶	15				6月30日前	27#营地综合水池
10	QTC260211008	7000000443	消毒剂 缓释20克片	Désinfectant, comprimés à libération lente 20 g	氯含量90% 50公斤/桶	Teneur en chlore 90 %, 50 kg/fût	桶	4				6月30日前	27#营地综合水池
11	QTC260211008	7000000444	酵素澄清剂	Agent clarifiant enzymatique	1kg/瓶 12kg/箱	1 kg/bouteille, 12 kg/carton	箱	18				6月30日前	27#营地综合水池
12	QTC260211008	7000000445	超清水质活化剂	Activateur de qualité d'eau haute performance	1kg/瓶 12kg/箱	1 kg/bouteille, 12 kg/carton	箱	12				6月30日前	27#营地综合水池
13	QTC260211008	7000000446	耐热抑泡剂	Agent antimousse résistant à la chaleur	1kg/瓶 12kg/箱	1 kg/bouteille, 12 kg/carton	箱	11				6月30日前	27#营地综合水池
14	QTC260211008	7000000447	水质保护剂	Agent de protection de la qualité de l'eau	1kg/瓶 12kg/箱	1 kg/bouteille, 12 kg/carton	箱	8				6月30日前	27#营地综合水池
15	QTC260211008	7000000448	臭氧粉	Poudre d'ozone	5kg/桶	5 kg/fût	桶	36				6月30日前	27#营地综合水池
16	QTC260211008	7000000449	沉淀剂	Agent de précipitation	20kg/桶	20 kg/fût	桶	20				6月30日前	27#营地综合水池
17	QTC260211008	7000000450	PH降低剂	Agent réducteur de pH	25kg/桶	25 kg/fût	桶	12				6月30日前	27#营地综合水池
18	QTC260211008	7000000451	PH升高剂	Agent augmentant le pH	25kg/桶	25 kg/fût	桶	12				6月30日前	27#营地综合水池
19	QTC260211008	7000000452	余氯试剂	Réactif de chlore résiduel	100次/套, LH-RCHA10	100 tests/kit, LH-RCHA10	套	1				6月30日前	便携式水质检测仪
20	QTC260211008	7000000453	尿素试剂	Réactif d'urée	50次/套, LH-URA10	50 tests/kit, LH-URA10	套	1				6月30日前	便携式水质检测仪
21	QTC260211008	7000000454	PH试剂	Réactif pH	50次/套, LH-PH10	50 tests/kit, LH-PH10	套	1				6月30日前	便携式水质检测仪
22	QTC260211008	7000000335	锰砂	Sable de manganèse	20-40目, 锰含量35%	20-40 mesh, teneur en manganèse 35%	吨	2.4				6月30日前	预处理系统/直饮水系统
			合计 (GNF)		HT (不含税)								

报价单位

Entreprise de cotation (盖章cachet) :

报价联系人

Contact pour le devis :

联系人电话

Numéro de téléphone de

contact :

报价时间

Date du devis :

中国铝业几内亚有限公司报价单

Formulaire de devis de CHALCO GUINEA COMPANY S.A

序号 NO	计划编号 Numéro de plan	存货编码 Code d'inventaire	物料名称 Nom du matériel	物料名称（英文或法文） Designation(anglais ou français)	规格型号 Spécification	规格型号 anglais ou français	单位 Unité	数量 Quantité	不含税单价 Prix unitaire hors taxes (GNF)	总价 Prix total (GNF)	税金 Montant de la taxe	到货时间 Date de livraison	备注品牌 note de remarque
1	FCY260305019	3000052627	焊条 422 3.2	Électrode de soudage 422 Ø3,2	422 3.2	422 3.2	公斤/kg	200				4月5日	大西洋
2	FCY260305019	3000000002	电焊条 2.5 422	Électrode de soudage Ø2,5 type 422	J422-2.5	J422-2,5	公斤/kg	100				4月5日	大西洋
3	FCY260305019	3000019346	电焊条 2.5 506	Électrode de soudage Ø2,5 type 506	J506 D2.5	J506 D2.5	公斤/kg	100				4月5日	大西洋
4	FCY260305019	3000000261	电焊条 3.2 506	Électrode de soudage Ø3,2 type 506	Φ3.2-506	Φ3.2-506	公斤/kg	200				4月5日	大西洋
5	FCY260305019	3000000262	电焊条 4.0 506	Électrode de soudage Ø4,0 type 506	Φ4.0-506	Φ4.0-506	公斤/kg	100				4月5日	大西洋
6	FCY260305019	3000297131	外六角钻尾镀锌自攻螺丝	Vis autotaraudeuse galvanisée à tête hexagonale avec pointe foreuse	4.2x30mm（500个/盒）	4,2 × 30 mm (500 pièces/boîte)	盒/boîte	10				4月5日	
7	FCY260305019	3000000936	移动卷线盘	Enrouleur de câble mobile	移动电缆盘规格:220V 16A 配线 3*2.5mm 30米 配漏电保护	Enrouleur de câble mobile : 220 V, 16 A, câble 3 × 2,5 mm², longueur 30 m, avec protection différentielle	个/pièce	10				4月5日	
8	FCY260305019	3000297851	梅花开口两用扳手	Clé mixte (plate et œil)	10	10	把/pièce	20				4月5日	
9	FCY260305019	3000296502	梅花开口扳手	Clé plate et œil	18	18	把/pièce	10				4月5日	
10	FCY260305019	3000297852	梅花开口两用扳手	Clé mixte (plate et œil)	21	21	把/pièce	10				4月5日	
11	FCY260305019	3000297853	梅花开口两用扳手	Clé mixte (plate et œil)	22	22	把/pièce	10				4月5日	
12	FCY260305019	3000052643	液化气梅花割嘴 30型-2号（梅花）	Buse de coupe oxy-gaz type prunelle modèle 30 n°2	30型-2号（梅花）	Type 30 n°2 (forme étoile)	件/pièce	200				4月5日	
13	FCY260305019	3000000365	油性调和油漆 黑色	Peinture glycéro noire	黑色20L/桶	Noir, 20 L/fût	桶/fût	5				4月5日	
14	FCY260305019	3000000366	油性调和油漆 黄色	Peinture glycéro jaune	黄色 20L/桶	Jaune, 20 L/fût	桶/fût	5				4月5日	
15	FCY260305019	3000295348	油漆滚筒刷	Rouleau de peinture	9寸	9 pouces	把/pièce	20				4月5日	
16	FCY260305019	3000296328	燕尾钉	Vis autoperceuse (type queue d'aronde)	5.5x30	5,5 × 30 mm	个/pièce	1000				4月5日	
17	FCY260305019	3000001619	燕尾丝	Vis autoperceuse	4.8*100	4,8 × 100 mm	个/pièce	1000				4月5日	
18	FCY260305019	3000000317	毛刷 4寸	Pinceau 4 pouces	4寸	4 pouces	把/pièce	50				4月5日	
19	FCY260305019	4003001083	空调	Climatiseur	柜机5P	Climatiseur armoire 5P	台/unité	4				4月5日	
20	FCY260305019	4005020108	美纹纸	Ruban de masquage	宽2.5cm	Largeur 2,5 cm	卷/rouleau	100				4月5日	
21	FCY260305019	3000297857	不锈钢小黄色塑料膨胀螺丝	Cheville plastique avec vis en acier inoxydable	不锈钢小黄色塑料膨胀螺丝 丝内膨胀螺栓胶塞自攻螺丝	Cheville en plastique avec vis d'expansion en acier inoxydable type « petit poisson »,	个/pièce	500				4月5日	
22	FCY260305019	3000297858	六角钻尾螺丝	Vis autoperceuse hexagonale	六角钻尾螺丝 丝内膨胀螺栓胶塞自攻自转彩锌瓦钉罗丝带垫，含垫圈	Vis autoperceuse à tête hexagonale avec rondelle, type queue d'aronde,	个/pièce	500				4月5日	
23	FCY260305019	3000002223	黄色油漆	Peinture jaune	20L/桶	20 L/fût	桶/fût	5				4月5日	
24	FCY260305019	3000000365	黑色油漆	Peinture noire	20L/桶	20 L/fût	桶/fût	5				4月5日	
25	FCY260305019	3000002155	红色油漆	Peinture rouge	20L/桶	20 L/fût	桶/fût	5				4月5日	
26	FCY260305019	3000000235	标识牌	Panneau de signalisation	尺寸宽0.8米，高度1米（附相应文档）	Dimensions : largeur 0,8 m, hauteur 1 m (documents correspondants fournis)	个/pièce	4				4月5日	

中国铝业几内亚有限公司报价单

Formulaire de devis de CHALCO GUINEA COMPANY S.A

序号 NO	计划编号 Numéro de plan	存货编码 Code d'inventaire	物料名称 Nom du matériel	物料名称 (英文或法文) Designation(anglais ou français)	规格型号 Spécification	规格型号 anglais ou français	单位 Unité	数量 Quantité	不含税单价 Prix unitaire hors taxes (GNF)	总价 Prix total (GNF)	税金 Montant de la taxe	到货时间 Date de livraison	备注品牌 note de remarque
27	FCY260305019	3000297585	电工胶布(黄绿红蓝)	Ruban isolant électrique (jaune, vert, rouge, bleu)	得力	Deli	卷/rouleau	30				4月5日	
28	FCY260305019	3000297586	电缆YJV-0.6/1kV	Câble électrique YJV-0,6/1 kV	YJV-0.6/1KV 3*70+2*35mm²	YJV-0.6/1KV 3*70+2*35mm²	米/mètre	120				4月5日	
29	FCY260305019	3000297587	电缆YJV-0.6/1kV	Câble électrique YJV-0,6/1 kV	YJV-0.6/1KV 3X50+2*25mm²	YJV-0.6/1KV 3X50+2*25mm²	米/mètre	130				4月5日	
30	FCY260305019	3000297588	电缆YJV-0.6/1kV	Câble électrique YJV-0,6/1 kV	YJV-0.6/1KV 3X16+2*10mm²	YJV-0.6/1KV 3X16+2*10mm²	米/mètre	30				4月5日	
31	FCY260305019	3000297589	电缆YJV-0.6/1kV	Câble électrique YJV-0,6/1 kV	YJV-0.6/1KV 4*6mm²	YJV-0.6/1KV 4*6mm²	米/mètre	400				4月5日	
32	FCY260305019	3000297591	铜线鼻子	Cosse de câble en cuivre	70mm²	70mm²	个/pièce	14				4月5日	
33	FCY260305019	3000297592	铜线鼻子	Cosse de câble en cuivre	50mm²	50mm²	个/pièce	16				4月5日	
34	FCY260305019	3000297593	铜线鼻子	Cosse de câble en cuivre	35mm²	35mm²	个/pièce	10				4月5日	
35	FCY260305019	3000297594	铜线鼻子	Cosse de câble en cuivre	25mm²	25mm²	个/pièce	18				4月5日	
36	FCY260305019	3000297595	铜线鼻子	Cosse de câble en cuivre	16mm²	16mm²	个/pièce	6				4月5日	
37	FCY260305019	3000297596	铜线鼻子	Cosse de câble en cuivre	10mm²	10mm²	个/pièce	4				4月5日	
38	FCY260305019	3000297645	不锈钢焊条	Electrode de soudage en acier inoxydable	A102	A102	公斤/kg	10				4月5日	
39	FCY260305019	3000297646	碳钢焊条	Electrode de soudage en acier carbone	J422/3.2*350mm	J422/3.2*350mm	公斤/kg	300				4月5日	
40	FCY260305019	3000003949	生料带	Ruban PTFE (ruban d'étanchéité)			卷/rouleau	100				4月5日	
41	FCY260305019	3000001594	白色油漆	Peinture blanche			公斤/kg	5				4月5日	
42	FCY260305019	3000297648	环氧富锌底漆(含锌80%)	Primaire époxy riche en zinc (teneur en zinc 80 %)			公斤/kg	50				4月5日	
43	FCY260305019	3000297038	固化剂	Durcisseur			公斤/kg	5				4月5日	
44	FCY260305019	3000297259	通用型稀释剂	Diluant universel			公斤/kg	10				4月5日	
45	FCY260305019	3000297649	油漆扫	Brosse à peinture	1寸	1 pouce	把/pièce	20				4月5日	
46	FCY260305019	3000297650	油漆扫	Brosse à peinture	4寸	4 pouces	把/pièce	10				4月5日	
47	FCY260310022	3000297274	塑料薄膜 20丝	Film plastique 20 microns	2m*60m	2 m × 60 m	卷/rouleau	20				4月5日	
48	FCY260310022	4005040094	工业级标准集装箱	Conteneur standard de qualité industrielle	20尺	Conteneur 20 pieds	个/pièce	2				4月5日	
49	FC5260306003	3000297865	镀锌铁丝 20#	Fil de fer galvanisé, calibre 20	20# 直径0.9mm 镀锌	Fil de fer galvanisé, calibre 20, diamètre 0,9 mm	公斤/kg	30				4月5日	
50	FC5260306003	3000000298	红彩旗 500×800	Drapeau rouge 500 × 800 mm	50x80cm 红色	Drapeau rouge 50 × 80 cm	面/pièce	3000				4月5日	不需旗杆
51	FC5260306003	3000000315	绿彩旗 500×800	Drapeau vert 500 × 800 mm	50x80cm 绿色	Drapeau vert 50 × 80 cm	面/pièce	3000				4月5日	不需旗杆
52	FC5260306003	3000001510	蓝彩旗 500×800	Drapeau bleu 500 × 800 mm	50x80cm 蓝色	Drapeau bleu 50 × 80 cm	面/pièce	3000				4月5日	不需旗杆

中国铝业几内亚有限公司报价单

Formulaire de devis de CHALCO GUINEA COMPANY S.A

序号	计划编号	存货编码	物料名称	物料名称（英文或法文）	规格型号	规格型号	单位	数量	不含税单价	总价	税金	到货时间	备注品牌
NO	Numéro de plan	Code d'inventaire	Nom du matériel	Designation(anglais ou français)	Spécification	anglais ou français	Unité	Quantité	Prix unitaire hors taxes (GNF)	Prix total (GNF)	Montant de la taxe	Date de livraison	note de remarque
53	FC5260306003	3000297866	橙彩旗 500×800	Drapeau orange 500 × 800 mm	50x80cm 橙色	Drapeau orange 50 × 80 cm	面/pièce	3000				4月5日	不需旗杆
54	FC5260306003	3000297867	黄彩旗 500×800	Drapeau jaune 500 × 800 mm	50x80cm 黄色	Drapeau jaune 50 × 80 cm	面/pièce	3000				4月5日	不需旗杆
55	FC5260306003	3000297868	塑料取样袋	Sachet d'échantillonnage en plastique	40x50cm 承重15KG（取样用）	Sac d'échantillonnage 40 × 50 cm, capacité 15 kg	个/pièce	10000				4月5日	加厚塑料袋
56	FC5260306003	3000297869	帆布取样袋	Sachet d'échantillonnage en toile	50x30cm 承重15KG（取样用）	Sac d'échantillonnage 50 × 30 cm, capacité 15 kg	个/pièce	2000				4月5日	
			合计（GNF）		HT（不含税）								

报价单位
Entreprise de cotation（盖章cachet）：

报价联系人
Contact pour le devis：

联系人电话
Numéro de téléphone de contact：

报价时间
Date du devis